ΣΕΝΕ 50 ΜΑΡΤΙΟΣ (Μάρτ) ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ 22(3 1890 (Σεφαπάν 12 1307) N. 417

Μουεσσίς
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ
ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
ΓΙΑΖΟΥΧΑΝΕ
Ουζουν Τζαρσού
Γαμπουραδζή χάν.
138.

# ΑΝΑΤΟΛΗ

Σαχίπ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ
Μουδίρι Μεσούλ
ΘΕΑΓ. Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
Νουσχασή 40 παρά

Πεδελσιζ πίρ σατήρ πελέ δέρδζ ὁλημάζ

## ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΒΕ ΤΙΔΖΑΡΕΤ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ

ΣΑΛΙ ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ ΒΕ ΔΖΟΥΜΑΛΑ !ΡΤΕΣΙ ΠΑΣΗΛΟΥΡ

Πεδελσιζ πίρ σατήρ πελέ δέρδζ ὁλημάζ

Κωσταντινέ. 22 ΜΑΡΤΙΟΣ 1890

### ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Πέμπτη 22 Βασιλείου ἱερομάρτυρος.
Παρασκ 23 Νίκωνος καὶ 199 μαθητῶν τοῦ

### Χήρζη σηχλτ θερσλερί

*Ἰνσάν νάσηλ τενεφοὺς ἰτμελὶ*
*Ἴκινδζὶ θέρς.*
(Δεθέμ.)

Ζεχίρ ἰκὶ σουρέτλε μεφτὲ μουνδζὲρ ὁλοὺρ (λήγει, νετιδζὲ ἀλὴρ) γιὰ ἰτιρδὲν ζεχίρ πὲλ βέ σοὺρὴ ὁλουνοὺρ (Ἰτζιλίρ) πὶρ κασὴκ σητζὰν ὁτοὺ γιεμὲκ κιπὶκι, ποὺ χαλδὲ μὲφτ δέρακαπ κελὶρ, για γιαβσζ γιαβάζ Ἰστιμὰλ ἰδιλίρκι κὸυνδὲ πὶρὲρ παρτζὰ σητζὰν ὁτοὺ γιεμὲκ κὶπὶ ποὺ χαλδὲ ὁλὸὺμ τζαποὺκ κελμὶζ, ἐβδέιλ ἐμιρδὲ ἰνσὰν ἰζδιράπ τζεκὲρ, σόνρα χαστὰ ὁλοὺρ, ἐν νίχαγιετ ὁλοὺρ. Χαμὴζη φαχιμὶν μουδζὶπ ὁλδοὺγοὺ ὁλὸὺμ γιὰ ἀνὶ (στιγματος) γισχοδ γιαβάζ γιαβάζ βὲ χὴς ὁλσὺνμαγιαδζαχ σβρετδὲ βουχοὺκ κελίρ.

Πουναλὴπ ὁλμεγὶὲ πὶρ μισὰλ ἰστὲρμισινὶζ;

Ἰστὲ σιζὲ πὶρ μισὰλὴ μουδχὶς, (θεχσετλὶ) Χινδὲλιλὲρ Ἴγγιλιζλερ ἰλὲ ἰτδεκλερὶ σὸν μουχαρεπεδὲ γιοὺζ κὴρκ ἀλτὴ νεφερδὲν μὸυρεκκιμὲπ πὶρ Ἴγγιλιζ πὸλὸυγὸυνὸὺ (μοῖρα) ἐσὶρ ἅλαράκ γάγιετ δὰρ, βε κιὸὺζὸὺζὸὺκ πὶρ πάτζαδαν πὰσκὰ μενφεζὶ (νέφές ἅλαδζὰκ) ὁλμαγιαν πὶρ μάγυραγια δολδουρδουλὰρ. ἀλτὴ σαατδὲν σόνρα μάγαραννὴν καπουσουνοὺ ἀζζδηκλαρηνδὰ ὁὺσεράἴ μαχπουσεδὲν (γιεσιρλὲρ ἐσιρλὲρ) γὸὺζ γιγιρμὶ ὁὺτζὸὺ ὁλμὸὺζ ὁλδουκλαρηνὴ κὸρμὸὺσὸλέρδιρ· πουνάδα σεπὲπ ἠνκητάἴ τενεφρὸὺσδὸυρ.

Κετζενλερδὲ πὶρ δζεμιγιὲτ βουκοὺκ κελμὶζ ἰδὶ· μεβκὶἴ ἰδζτιμὰ (τεδζεμμὸὺ) ὁλὰν σαλὸν χαζηρηνὲ νισπέτλε χὴμ πὲκ δὰρ χέμδε ταβανὴ ἀλδζὰκ ἠδὴ. Πυνδὰν πὰσκὰ κιδζὲδὲ ὁλδουγουνδὰν γιανὰν γαζλὰρ, ζάτεν ἀλαλμὴζ ὁλὰν μὸυδὲλιδὸὺλ χουμουζἀἴ πὸὺσπὸὺτὸὺν ἐξἰλτμεκδὲ ὁλδουγουνδὰν, δζεμιγιετὲ κελμὶζ ὁλανλαρδὰν ἰκισὶ παγιλὴρ· τζὸὺνκι πουνλαρὴν βουδζὸὺδ σὸπὰλαρη σὸνμεγὶὲ πασὰλαρὴζ ἠδὴ.

Φάκατ περεκὶἀτ βερσίνκι δὶρ χὰλ δισὰρηγιὰ τζὴκαρτδηρηλαράκ χαβὰ ἀ λαπὶλδικλερινδὲν σουὺλέἴ χαγιατλαρὴ γίνε παρλαδὴ βὲ χαγιατλαρὴ κουρταρηλδὴ. Ἠνκητάἴ τενεφρουσοὺν σὸυρατλησὴ ποὶζὲ ὁλοὺρ.

Πουναλμανὴν, πεγιὰν ἰτδιγιμὶζ κὶπὶ σουρατλησὴ πὲκ ναδὶρ ὁλδουγουνδὰν ὁ δζιχετδὲν κορκμὰὶζ δέρσινιζ, χὰλ πούκι πουναλμανὴν πὰτηνὲ (ἀγὴρ ἀγὴρ) κελὲν σὸυρετὶ δαχὰ μουδχὶζ βὲ δαχὰ κεσὶρ ουλ βουκοὺδουρ, τζὸκ ζουχβρὰ κελὶρ τζὸὺνκι πουνδὰν χαπερδὰρ ὁλουνάμαζ.

Μέσελα. ἔκσεριγιε πὸγιοὺκ σεχιρλερδὲ ὁλδουγοὺ ὁὺζερὲ, πὶρ δικιὸδζὶ καδὴν γάγιετ δὰρ πὶρ ὁδὰδὰ γιαὰάγιορ· ποὺ κὸὺζζὸζὸὺκ ὁδαδὰ κὸὺνδὸὺζλερὶ ἲζ ἰὸλεδιγὶ κὶπὶ κεδζελερὶδὲ γιατήγιορ πὶτζαρενὶν τενεφφουσοὺ ὁδασηνὴν χαβὶ ὁλδουγοὺ πὶρ ἰχὶ γιοὺζ λὶτρα χαβαγὶ χὲμ ἀζλαδὴγιορ χέμδε ποζοὺγιορ. Κὴζ κελδιγινδὲν βὲ ὁρταλὴκ κὰρ ἰλὲ μεστοὺρ ὁλδουγουνδὰν πὶρ γιανδὰν πὲνδζερε ἀτζηκλάμαμαμκδα δὶκερ ταραφδὰνδα ὁδαγὶ ἠηηδὴγιορ ἰτζοὺν κὸὺζζὸζὸὺκ πὶρ σὸπὰ γιαναμακδὰδὴρ. Σὸπα βάκαὰὸδαγὶ ἰσηδὶορἰσὲδὲ χαβαγὶποζμαγιὰ,κηγμετὸὰρ ὁλὰν μεβὲλλιδὸὺλ χεμεζὲἴ ἀζλτμαγιὰ, χαμὴζη φαχιμὶ τζογαλτμαγιὰδα γιαρδὴμ ἰδὶγιορ· μὰ μαφὶ κὲρὲκ καποὺ βὲ κερεκ πὲντζερε ἀραλὴκλαρηνδὰν χὲρ νὲτσε χαβὰ πίραζ τεδζεδοὺδ ἰτὸἰγινδὲν καδὴνὴν τενεφφουσοὺ ἰλὲ σὸπὰνὴν ἰχτιρακηνδὰν χασὴὰ ὁλὰν ποὺ ζεχιρλὶ χαμὴζη φαχὶμ γαζηνὴν χεσισὶ ὁδὰνὴν ἰτζἰνδὲ κὰλμογιεπὶ πὶρ παρτζασὴὰ δὴ ὁαρηγιὰ τζὴκοὺπ κὶδὶγιορ Μεζκὸὺρ γαζὴν ἰτζεροὺδὲ καλὰν μηκδὰρὴ καδὴνδζαζὴ πὶρδὲν πὶρὲ ὁλδὸὺρμεγὶὲ κιαφὶ δεγὶἴδιρ. Λὰτδα καδὴν πὸυνδὰν πὰζ ἀγρησὴ, πὰζ δὸνμεσὶ κὶπὶ ὁμρὸὺνὸὺν μουχαταραγιὰ ἰλλὰ ὁλουνδουγουνοὺ χα πὲρ βερεδζὶκ ἅλμαμετλερὶδὲ κὸρμὲζ· κεμὰὴη ἰτμινὰν (ἰμὶν πὶ; χὰλ)βὲἰτμὰδ ἰλὲ ὁδαδζαγαζηνὴν ἰτζἰνδὲ ὁτουρμακδὰ ὁ χαβαγὶ τενεφφοὺς ἰτμεκδὲ δεβαμ ἰδὲρ.

Ἔ! σόνγρα νὲ ὁλοὺρ; Σουουλὲἴ χαγιατὴ ποὺ χαβάἴ γάτρι σαφὶ βὲ μουλεδὲς ἰλὲ (κιρλὶ) πὶρδὲν πιρὲ σὸνμὲζ ἰσὲδὲ κενδισὶ σαραρὴρ σολὰρ, ζαιφλανμαγιὰ πὰσὰλαρ, γιανακλαρὴ κιρὲτζ κὶπὶ ὁλοὺρ, ἀζασὴ δερμανσηζληγὰ κὶριφτὰρ ὁλοὺρ, χὲμὰν κουρουδζὰ πὶρ ὁκσὸυρὸὺκ πὰσνλαρ χαστελὶκ τζὸκερὲκ, ζάτεν κουδετινὶ γαιπ ἰτμὶζ ὁλὰν ὁουουλὲἴ σὸνδὸὺρὸὺρ.

Ἰστὲ γιαβὰζ γιαβὰζ κελὲν ἠνκητὰἴ τενεφφοὺς ποὶλὲ ὁλοὺρ. Ἠνκητὰἴ τενεφφουσοὺν βεδζιχὶ μεζκὸὺρ ὁὺζερὲ βε κουὰ κελενὶ σεσσὶζδζε, ἀνδζὰκ σηχὰἴ ποζουλδουκδὰν σουρὰ ἀνλαὸὴηλαπὶλδιγινδὲν χὲπὶσινδὲν τεχλικελὶἴρ. Τενεφφοὺς ἰδὶλὲν χαβὰ λαγὶκὴ ἰλὲ σαφὶ ὁλμαδηγὴ χαλδὲ ζουχουρὰ κελδιγινδὲν κεσὶρ-ουλ βουκοὺ ὁλδουγοὺ μὰἴετ τεσσοὺρ κὸρὸὺλὸὺγὶορ. Ποὺ ὁλὸὺμὸὺν τὰχτη τεεσιρινδὲ ὁλανλὰρδα, χαβασὴζ βε γάγιετ δὰρ γιερλερδὲ ἰμράρὴ ἐβκὰτ ἰδενλὲρ ἰλὲ, χαγιατλαρηνὰ λαζὴμ κελὲν χαβαγὶ τεδαρὶκ ἰδὲμεγιενλερ, γιὰχοδ ἰτμεγὶ πὶλμεγιενλερδὶρ. πουνλαρὴν μὴ κδαρὴ ἰσὲ γέἴ χὰτ λαγὸὰδ βὲ λὰγιοὺ χσὰδὴρ. Μὰ μαφὶ ἲζὸπου τεχλικεἴ δεχὰετενκὶζὶν ἰζαλεσὶ, χὶτζ ὁλαμὰζ ἰσὲ τακλὶλ (ἐλὰττωσις ἀζαλιμασὴ) ἰτζοὺν πὲκ ἀζ ζαχμὲτ βὲ μεσαρὶφὶν ἰχτιγιαρὴ κιαφὶδὶρ.

Ἄδζαπὰ νὰσὴηλ; κελεδζὲκ τερσλεριμὶζδὲ νὰσὴηλ ὁλδοὺ χουνοὺ κὸρεδζὲγὶζ.

*Δουρούσπου ἐμὰλ βὲ χεκεμιγιάτ.*

«Ἰνσανὴν νεφεσὶ ἰνσανὰ κατὶλδὶρ».
«Ἀλὲτι δζαριχὲ ἰλὲ ὁλενλὲρ φενὰ χαβὰ ἰλὲ ὁλενλερδὲν δαχὰ ἀζὸηρ.»
«Χσβὰ κὶρμεγιεν γιερὲ ταπὶπ κιρέρ.»
«Νέρεδε χαβὰ ἀζ ἰσὲ ὁρὰδα χασταλὴκ τζὸκδουρ.»
«Χαβὰ τενεφφουσοὺν ἠγηδασὴθηρ.Ἔβδεὶλδζὲ γιενμὶζ ὁλὰν πὶρ σέἴ πὶρ δαχὰ γιένμεδιγι κὶπὶ ὁμουταμὲἴ ὁλὰν χαβὰδα τενεφφοὺς ἰδὶλ μεμελὶδὶρ.»

### ΓΙΟΝΑΝΙΣΤΑΝ.

Χασμετλοὺ Γιονὰν κηραλὶτζασὴ Ὀλγα χαζβρετλεριναν πούραδαν μιρουρλεριν δαὶρ πουνδὰν ἀκδὲμ γιαζηλμὴζ ἰδὶ, μουὸαρὶλειγανὴν Ἀθὴναιδεν περδὲδζχι ἀτὶ γιαζηλὴγιορ.

Χασμετλοὺ κηραλὶτζα Ὀλγα χαζβρετλαρὶ Πεντζεπὲ κιουνοὺ ἀλαφράνκα ἀκ ὁαμὴν σαὰτ ἀλτησὴηνδὰ πούραδαν χαρεκὲτ ἐτλεζὶ.

Πεντζεμπὲ κιουνοὺ σαπὰζλαἴν κιαφὲτ κηρὰλ χανεδὰνὴ χαζὴρ πουὸουνδουγοὺ χαλδὲ σερὰἴ ἐκκλὴσασηνδα πὶρ δοζὸολογία ἰδζρὰ ὁλουναράν, χασμετλοὺ κηραλὶτζα Ὀλγα διζ οὺζερινὲ κὲλερὲκ, μὲ πασὶρὲτ ἐτλεδὶγὶ ὁσὺ γιολδζὸὺλουγοὺν βὲ γιοδζὸὺλουγουνὸὺν μαζδὰηνὴν χαὶρ ἰλὲ νετιδζὲ πὸὺλμασηνὴ δζεναὴὴ χακκδὰν κιὸζ γιασὴ ἰλὲ τολὲπ ἐγὶλεμὶὸδὶρ.

Σαὰτ ἅλαφράνκα πεδὸὲ κηραλὶτζα Ὀλγα χαδεμεσὶνὶν κιάφεσὶ βὲ μεμουρὶὶνὶν δζὸὺμλεσὶ ἰλὲ βεὰλασὴμὴἅλὰρδὴρ.

Σαὰτ ἀλτηδὰν πίραζ ἀκδὲμ σεράἴ κηραλὶδὲν ἰχὶ κηρὰλ ἀραπὰσὴ χαρεκὲτ ἰδοὺπ, πουνλαρὴν πιρινδζὶσινδὲ χασμετλοὺ Γιονὰν κηραλὴ Γεὼργιος χαζβρετλερὶ ὁτουροὺπ σὰγ ταραφλαρηνδὰ χασμετλοὺ κηραλὶτζα Ὀλγα, βὲ καρὸὺοὺλαρηνδὰ βελὶἴ ἀχδὰλαρὴ πρὲνς Κωνσαντῖνος βὲ δὶκερ μαχδουμλερὶ πρὲνς Γεὼργιος πουὸουνμαχδαζ[ἰδὶ.

Ἰκινδζὶ ἀραπὰδὰ ἰσὲ πρὲνς βελὶἴ ἀχδὴν ζεδδζὲἴ μουχτερεμεσὶ πρενσὲς Σοφία Δωροθέα ἰλὲ πρενσὲς Μαρία γιὰν πεγιὰν ὁτουροὺπ, καρὸὺοὺλαρηνδὰ δαχὴὰ κιουὸζδζὸὺκ πρενσλὲρ Νικόλαος βὲ Ἀνδρέας πουὸουνμαχδὰ ἰδὶ.

Ποὺ ἐσναδὰ χασμετλοὺ κηραλὶτζα Ὀλγα πὸζ ρενκδὲ πὰσὶτ πὶρ ἐλπὶσὲ κὲγιμιζὶὸλοὺπ κιοζλερινὶν κηζαρτησὴὴγλαμὴζ ὁλδουγοὺ κιοστερίορ ἰδὶ. Πρενσὲς Σοφία δαχὴ χὲρ νὲκαὰρδὰ ἐπὲσιτὶν βεφαστηνδὰν ναὸὴ γιαὰλὴ ἰσὲδὲ, κηραλὶτζανὴν ἰτικατηνὰ ἰτιπὰὲν ἀτζὴκ ρενκδὲ ἐλπὶσὲ κεγιμὶὶσὶδὶ.

Σμενδουφὲρ στασιονουνδὰ χιὲτὶ βὸυκελὰ μαδὰμαλαρὴ ἰλὲ κιοζεσμεκδὲ ὁλδουγοὺ κιπὶ χιὲτὶ σεφαρὲτ, Ἀθὴναι μητροπολουδοὺ, βεδὴμαρχος βὲ σὰὶρ μεμουριὶν δαχὴ μεδζὸὺδ ἰδὶ.

Ἀθὴναι ὁὴμαρχοσσου μουσσιοὺ Φιλήμων χασμετλοὺ κηραλὶτζα Ὀλγα χαζρετλεριν δὴμος ναμηνὰ ὁλαράκ γάγιετ μὸὺζεἴγιὲν πὶρ πενεφὲὲ πουκεσὶ τακδὶμ ἐἴλεμὶζ, βὲ κηραλὶτζα κενδὶλερὶ τεσὶἴ ἰδὲν ζεδατὴν κιάφφεσὶ ἰλὲ δὸκκα ἰδερὲκ βεδαλασμὴὴδὸηρ, ἀνλὲρ δαχὴ μουσὰριλειχανὴν ἐἴλινὶ ὁπερὲκ μουκαπὲλεδὲἴ πὸὺλουνμουὸὰλρὴηρ.

Πὰδεχου κιοζετμεκδὲ ὁλὰν καταρὰ σουδὰρ ὁλαράκ Πειραιαγιὰ ἀζιμὲτ ἰδερὲκ ὁράδα δαχὴ μεμουριὶν βὲ ἐχαλὶ παραφηνδὰν φεὲκ-οὺλ-ἀδὲ πὶρ σὸυρετδὲ ἰστικπὰλ ὁλουνμουὸὰλρὴηρ.

Κηραλὶτζανὴν σουδὰρ ὁλαδζαγὴ «Σφακτηρία» βαποροὺ ἰστιμ οὺζερινδὲ χαζὴρ πουὸουνοὺπ, κηραλὶτζαγια Τζανὰκ καλεσινὲ καδὰρ ρεφεκὰτ ἰδὲζζὲκ ὁλὰν Ροὺς χὰρπ σεφινεσὶ «Βλαδὶμηρος Μονομάχος» ἰσὲ λιμανδὰν τζὴκαράκ Κάνθαρος κουρπὶνδεκὶ ὁρμοσδα κιοζετμεκδὲἴδι.

Ἔλ χασὴλ ἅλαφράνκα ἀκὸὰμὴν σαὰτ γιεδισινδὲ γιάνι ἅλατοὺρκα κιδζενιν σαὰτ πὶρ σουλαρηνδὰ ἐχαλὶ ζ ἡ τ ω βὲ ταὶφελὲρΟ ὁ ρ ρ α ταγηρδηκλαρὴβὲ σερνλερδὲ ἐλδὰν ρὲνκλὶ μαχταπλὰρ ἰὰλ ἰδὶλδιγὶ χαλδὲ χασμετλοὺ κηραλὶτζα Σφακτηρίαγια σουδὰρ ὁλαράκ βαπὸρ ταχρὶκ τζὰρχ ἐἴλεμὶὸδὶρ Κηρὰλ χασμετλοὺ Γεὼργιος ἰλὲ σὰὶρ κηρὰλ χανεδὰνὴ πὶρ ἰστιμποτὰ ράκιπὲν πίραζ βακὴτ Σφακτηρίαγια ρεφεκὰτ ἰτμὶὸλέρδὶρ.

Ροὺς χὰρπ σεφινεσὶ «Βλαδὶμηρος Μονομάχος» Σφακτηρία βαπορουνοὺ γιακηνδὰν τεακοὺπ ἰδερὲκ Τζανὰκ καλεγὶὲ καδὰρ κιδοὺπ, πὰδεχου Δζουμαὰ κιουνοὺ σαπὰχλαἴν κηραλὶτζα Τζανὰκ καλὰ πογαζηνδὰν μιρσὺρ ἰδὲρκεν τοπλὰρ ἐνδαχὴ ἰλὲ ἰφὰἴ βεδὰ ἐἴλεγιοὺπ Πειραιαγιὰ ἀδδὲτ ἐἴλεμὶὸδὶρ.

Πουὸδὰν ἀκδὲμ Κέρκυραγια κελμὶζ ὁλδουγουνοὺ γιαζηγημὴζ δοὺξ Σὰξ Μάϊνιγκεν πὸὺ κιουνλερδὲ Ἀθὴναιγιε κελεδζὲκ ἰσὲδε γίνε κενδισινὶ μαχδὶ τουταδζὰκ ἰμὶζ γιὰνι Ἰταλιάνδζα Ἐ ν κ ο ἴ ν ι τ ο οὺσουλοὺ ἰλὲ σεγιαχὰτ ἰδεδζὲκ ἰμὶζ.

«Νεολόγος» ρεφιλημὶζὲ Ἀθὴναιδε» γιαζηλδηγὶ ὁὺζρὲ Κηρὶτ ἰλὲ Κύθερα (Τζιρίγου) ἀραστηδὰ χακκὰτεν Ἰτὰλια χὰρπ σεφινεσὶ δολαὰὴγιορμου δεγιοὺ

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518900403-16/fragment/page=1

τεφτίζ ἰτζοὺν κετζὲν Τζαρσανπὰ κιουνοὺ *Ναυαρχος Μιαούλης* νὰμ κορσαίρ (καταδρομικὸν) Πειραιαδὰν χαρεκὲτ ἰτμὶζ ὁλοὺπ *Μιαούλις* κορσαιρὶ ἰλὲ πιρλεσήμὲκ οὺζρὲ δὸρτ κητὰ τορπίτο κιονδερελεδζεγινὲ δαὶρ ὁλὰν χαβαδὶς πὶ ἐσάδηρ, κέζα μουσσιοὺ Σαχτουρινὶν ἰδαρεσινδὲ πουλουναν δονανμὰ φίλοσουνὰν-δα Κύθηραγια κὶδεδζεγὶ πὶ ἐσάδηρ. Ἴσπου φίλο Αἰγαιον ἀδαλαρὴ δζιβαρηνδὰ μανόβρα ἰτμεκδὲ ὁλοὺπ Εὐαγγελισμὸς ἑορτησὶ μινασιπετὶ ἰλὲ Μάρτιος 25 δὲ Τῆνοσδα πουλουναδζάκδηρ.

Ἴλκ παχαρδὰ ἰδζρὰ ἰδὶλεδζεγὶ ἐβδελὸζε πὶλδιρὶλμὶζ ὁλὰν πόγιοὺκ ἀσκερὶ μανόβραλαρην κερὶ καλδηγηνὴ Γιονὰν χαρπὶὲ ναζαρετὶ κιαφὲὶ ἐγιαλετλερὲ ρέσμεν κετζὲν πεντζενπὲ κιουνοὺ πὶλδιρμὶζ.

Ἀγλὰπ ἰχτιμαλὰ ναζὰρεν Πειραιᾶ βὲ Λάρισσα ὀιμενδουφὲρ χαδδηνὴν ἐγκαίνιαση μουταντὰν σουρετδὲ Μάρτιος 25 Εὐαγγελισμὸς κιουνοὺ Πειραιαδὰ ἰδζρὰ ὁλουναδζάκ ἰμὶζ.

Αθῆναιδεν ἀληνὰν χαπερλερδὲν μάετ τεσσοὺρ ὀτρενιλδιγινὲ κιορὲ Ἑλληνικὸν Πανεπιστήμιονουν ἑν καδὶμ χόδζαλαρηνδαν ὁλοὺπ, πὶρ κὰτζ σενὲ ἀκδὲμ χόδζα τεαγὶν ὁλουνδουγουνοὺν ζουπὶλὲ γιάνι ἑλλινὸζὶ σενεσινὶ ἑορτὴ ἐτμὶζ ὁλὰν Πολιτικὴ Οἰκονομία χόδζαση μεχαρετλοὺ *Ἰωάννης Α. Σοῦτσος* ἄζμη δάρη παχὰ ἰδερὲκ δζεναζεσὶ Πανεπιστήμιον ταραφηνδὰν γάγιετ μουταντὰν σουρετδὲ καλδηρηλὴπ, δζεναζὲ ἀλαϊνδὰ κηραλ χασμετλοὺ Γεώργιος βὲ βελὶτ ἄχδ πρὲνς Κωνσταντῖνος πουλουνδουγοὺ κὶπὶ Ἀθῆναινιν κιαφφὲὶ βουκελασὴ βὲ χιγιέτὶ χοδζακὶὰν βὲ ἀαγιρδὰν βὲ κιαφφὲτ Ἀθῆναι ἐχαλισὶ μεδδζοὺδ ὁλοὺπ μεδζλίσι μεπουσὰν τεατιλὶ μουζακεράτ ἐτλεδιγὶ κὶπὶ Πανεπιστήμιον δαχὴ ὀὕτζ κιοὺν καπαλὴ καλαρὰκ καπουνοὺν οὺζερινὲ σιὰχ τὸὺλ τζεκιλμὶζ, βε δζεναζενὶν ὀὺζερινὲ μουτεαδὲδ τζιτζὲκ τζελενκλὲρ βὰζ ἰδὶλμὶζ, χέμαν ὀζενὰπὴ χὰκ μουτεδεφανὴν ρθχουνοὺ δζενὲτὶ ἀλιασηνδὰ ραχὰτ ἰτδιρσὶν.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Λόνδρα 19)31 Μάρτιος.

«Μόρνιχ Πὸστ» «Τάιμς» βὲ «Δελίνιους» ζαζέταλαρη ἀμελὲ μεσελεσινὶ κὶοστερδιγὶ μουσαπὶχατδὰν τολαγὶ Ἀλαμάνια Ἰμπερατωρὴ Ἰκινδζὶ Βίλχελμι τεπρὶκ ἰδὶγιορλαρ.

Δισδὼν 19)31 Μάρτιος.

Δόυνκὶ κιὸὺν ἰδζρὰ ὁληνὰν ἰντιχαπὰτδὰν χεἴέτὶ βὸυκελὰδζα μουσαὶδ πὶρ νεὶτδὲ χισουλὰ κελμὶόδηρ. Μεδζλίσι μεπουσανδὰ πουλουνὰν 134 νεφὲρ ἀζδὰν γιὸυζὶ χεἴέτὶ βὸυκελανὴν πολιτικασηνὴ τερβὶτζ ἰδεδζεκλὲρδὶρ.

Καϊγεραλάτεν 19)31 Μάρτιος.

Πρὲνς Μπὶσμαρκὴν γιεβὶμιαχσουσὴ χὸκιουμὲτὶ μαχαλὶὲ ταραφηνδὰν μεπουὸς μεμουρλὰρ ἰλὲ πὶρ δζὲμὶ γαφὶρ χουζουρηνδὰ πὸὺ κιὸὺν σουρὲτὶ μουταντανεδὲ ἰδζρὰ ὁληνμήὸδηρ. Μουσσιοὺ Μικὲλ ἰραδ ἰτδιγὶ νουτκὰ πρὲνς Μπὶσμαρκὴν ἐβσὰρ ἀχβαλὴνὴ λισὰνὴ σιταὶς ἰλὲ γιὰδ-ουτεζκιὰρ ἰτμιὸδηρ.

Κὸπουργ 19(31 Μάρτιος.

Δοὺκ Δ' Ἐνδιμπουργοὺν μαχδουμὶ πρὲνς Ἀλφρεὸὴν βὰπτησις ρεσμὶνδὲ Ἴγγιλτέρα βελὶτ ἀχὲὴ πρὲνς Δοὺ Γὰλ ἰλὲ Σαξὼνια Δούκασὴ Ἐρνὲστ χαζὴρ πουλουνμουσὰλὰρδηρ.

Ρώμα 19(31 Μάρτιος.

Χετὲτὶ βουκελὰδζα πὰαζὴ τεπὸὺιλὰτ βουκουοὺ κελεδζεγὶ χακκηνδὰ γαζέταλαρ ταραφηνὰν ἰσὰα ἰδὶλὲν ρὶβαγιὲτ μουγαὶρ χακκηκὰτδηρ.

Σόφια 19(31 Μάρτιος.

Χεἴέτὶ μουδιρὰν ρεἴσὶ μουσσιοὺ Σταμπούλωφ πὸὺ κιοὺν Βὶὸὶνδεν ἀδδὲτ ἰτδιγὶνδὲν πὸὺ ἀκὰμ χεἴέτὶ μουδιρὰν ἀκδὴ μεδζλὶσι μεσὸὲρὲτ ἰδεδζὲκδὶρ.

Παρὶς 19(31 Μάρτιος.

Ἀμελενὶν ἰσλὰχὴ ἀχβαλὴ ἰτζοὺν Περλινδὲ τεσκὶλ ἰδὲν κονφερανσὰδ Φράνσαβεκιαλὲτ ἰτμὶζ ὁλὰν μεεμουρλὰρ κονκγρενὶν χηταμὴ ἀκαπὴνδε Περλινδὲν μὰ φαρεκὰτ βὲ Παρισὲ ἀδδὲτ ἰτμιὸδὲρδηρ

Μουσσιοὺ Ζοὺλ Σίμων νεταγὶτζὶ μεμοὺριετὶ χακκηνδὰ πὰαζὴ μααλιουμὰτ βιρμὲκ ὀὺζρὲ πὸὺ κιοὺν δὲρχαλ χαρδζὲτὲ ναζηρὴ μουσσιοὺ Ριθωνοὺν νεζὸὺνὲ κιτδὶ χαρδζὲτὲ ναζηρὴ μουσσιοὺ Ζοὺλ Σίμων γάγιετ σαμιρὶ πὶρ σουρετδὲ καποὺλ ἰλὲ περαπὲρ ἀμελὲ κονφερασηνδὰ χαλζ ὁλδηκλαρὴ μεεμουριετὶν χοὺσνὰ ἰφασὴ χουσουσηνὴδὰ κερὲκ κενδὶ βὲ κερὲκ ρεφιχασὴ ταραφηνὰν σὰρφ ὁληνὰν μεσαἴ βὲ ἰκδαματδὰν τολαγὶ μούμα ἰλεἴχὶ τεπρὶκ ἰτμὶόδὶρ.

Περλὶν 1 Ἀπρίλιος ἀλαφράνκα

Πρὲνς Μπὶσμαρκὴν πὶρ χεἴκελὶ ἰτμὰλ βὲ ρεκὶζ ὀλὲνμὰκ ὀὺζρὲ πὶρ κομιτὲ τεσκὶλ ἰτμὶόδὴρ.

Φρὶδερισχρουε 1 Ἀπρίλιος

Χάμπουργ πὲλδεσὶ τουδζαρινδὰν πὶρ κὰτζ πὶν κιὰὶ δὸὺν ἀκσὰμ πὶρ μαὸὰλὰ ὀενλὶκὶ τερτὶπ ἰδοὺπ πρὲνς Μπὶσμαρκὴν ἀλκηὸλαμηὸλὰρδὴρ.

Μαὸὰλὰ τουτὰν καφλενὶν πρενὸὶν χανεσὶν πισὶχιαχηνδὰν μερουρὶ γιαρὴμ σὰτ δεδαμ ἰτμὶόδὶρ.

Κομιτενὶν ρεἴσὶ πὶρ μεκαλὲ ἰραδὴ ἰλὲ πρὲνς Μπὶσμαρκὴν Ἀλαμάνιανὴν ὀερὲρ βὲ τεραχκησηνὰ σεπὶκὰτ ἰδὲν χηζμετλερὶνὶ τεαδὰδ ἰλὲ, ναμηνὴν μουτεδεφὰ πὶ ρὶνὸζὶ Βὶλχελμιν ναμὴ ἰλὲ περαπὲρ ἐπὲδεν γιὰδ ὁλουναδζαγηνὴ πὲὰν ἰτμὲκλὲ, μουὸαριλὲὶχ κομιτεγὶὲ σουρὲτὶ μαχσουσεδὲ πεὰνὴ τεὸεκκιὸὺρ ἐτλεμὶζ, βὲ Χάμπουργ ἐχαλισὶ ἰλὲ μεδδζοὺδ ὁλὰν χεμδζὶβαρὴ μουνασὶπετὶ μουχαραζὰ ἰλὲ γιακκηνὰδὰ Χάμπουργ ζιαρὲτ ἰδεδζεγινὶ πὶλδιρμὶόδὶρ.

(Κεμὰλὴ σὲὲκ βὲ χεἴδζὰν ἰλὲ ἀλκησλαἴὸλὰρ.)

Περλὶν 1 Ἀπρίλιος

Πὰζεν μεχαφὶλι ρεσμιεδὲν μαλουμὰτ ἰστιχσὰλ ἰδὲν «Ἀλκεμὰὶν ρὰτζὶζ κορεσποντὰὶδζ» νὰμ γαζὲτα Πουλγαριστὰν πρενσὶ σὰπὴκ Ἀλέξανδρος Βὰδεμπὲργ ἰλὲ τεζὸὶδζὶ τεσαὸὸὸὺρὸὺ πὶρ πολιτικὰ μεσελεσὶ ρενκὶνὶ κὲσὲπ ἰτμὶζ ὁλὰν Ἀλαμάνια Ἰμπερατωρουνοὺν πὸγιοὺκ χεμσὶ ρεσὶ πρενσὲς Βικτωρίανην μουτεδεφὰ πρὲνς Φρεὶδερικ Σὰὰρλ δοὺ Προυσοὺν δαμαδὴ ὁλὰν βὲ ζεὸὸζεσὶ βεφὰτ ἰδὲν Σὰζ Ἀλὲπὸὺρ πρενσὶ Ἀλὲπὲρ ἰλὲ ναμιζεδλενεδζεγινὶ ἰστιχπὰρ ἐἰλεμὶόδὶρ.

Πρενσὲς Βικτωρία 1866 σενεσινδὲ τεβελλοὺδ ἰδοὺπ ἐλγιὲβμ 24 γιασηνδὰ βὲ πρὲνς Ἀλπὲρτ 1843 σενεσινδὲ δογμοὺζ ὁλδουγουνδὰν κὴρκ γιεδὶ σινιδὲδὶρ.

Κέζα.

Ἀλαμάνια μὸὺστεμλεχιατὴ χακκηνδὰ μαλιουμὰτὴ ρεσμὶὲ ἰτὰ ἰτμὲκ ὀὺζρὲ χαρηδζὶὲ ναζαρετὶ ταραφηνδὰν πὶρ γαζὲτα νεὰρὶνὲ καρὰρ βεριλμὶόδὶρ.

## ΑΧΒΑΛΗ ΧΑΖΙΡΑ

Ἰττιφὰκη μουσελλεσὶν δεδαμ βὲ τεκαρουροὺ βὲ Ἀλαμάνια ἰλὲ Ἴγγιλτέρα ἀρασηνδὰκὶ χοὺσνου μουνασὶπὰτ ἀρτὴκὸζα, Ρωσσία ἰλὲ ποὺ ἰκὶ δεδλὲτ ἀρασηνδὰκὶ σοὺουκλοὺκ ἀρτμακδὰ ὁλδουγοὺ κιορουνοὺγιορ.

Πουνδὰν ἀκδὲμ ἰττιφὰκη μουσελεσδὲν ἑνζιαδὲ Φράνσα δεδλετὶ ἐνδισὲ βὲ τελὰς ἰτμεκδὲ ἰκὶν, σοὺ σὸν ζεμανὶαρδὰ Φρανσὲζ δεδλετινδὲ κεντρικὴ Εὐρὼπη δεδλετὶερινὲ πὶρ τεμεγιοὺλ χὴς δλουμακδὰ,-βὲ Ρωσσὶαδὰ ἰσὲ ἐρκὴάρη μουχαλιρετκιαρανενὶν κὶτδὶκδζε κουδετ πουλμακδὰ ὁλδουγοὺ ἀνλασὴηλὴγιορ.

Φράνσανὴν σουλγδζουγιανὲ ὁλὰν ἰὸπὸυ τεμεγιοὺλοὺ Ρωσσίαγι γιάὰνὴνζ πρακαρρὰ Πέτρεσπουργ χὸκιουμετινὶν πὶρὰζ δουὸὸυνμεσινὶ μὰὸζζὶπὶ ὁλαδζὰκ γιερδὲ, πὶλακὶς Ρουσλὰρ γιάὰνὴνζ καλδηκλαρὴνὴ κιορδοὺκδζε δζεσαρετλερὶ ἀρτὴγιορ.

Πουλγαριστὰν ἰλὲ Σηρπὶστὰν ἀρασηνδὰ ὁλὰν μινασιτὰτ ἔἰαν πὶκ κερκὶν πὶρ γαλδὲ ὁλοὺπὶ Εὐρὼπα γαζέταλαρηνὸα πὶρ τακὴμ ρὶβαγιὲτ δαχὴ δεδρὰν ἰτμεκδὲδὶρ Ἀοὺστρια ματιουατὴ ἰὸπὸυ χαλὶ πὶκ μουχὶμ κιοστερίοο.

Ἄρρικαγια μουτεαλὴκ ὲιμδικὶ χὰλ οὺτζ μεσελὲ Εὐρὼπαγι ἰσγὰλ ἰτμεκδὲδὶρ.

Ποὺ μεσελεδὲν πὶρισὶ Σουδανδὰ σοὺλχ βὲ ἀσαγιασὴν ταμινὶ, πὶρὶ Ζενκιπὰρὴν ἰδαρὲὶ μουστακπὲλεσὶ βὲ πὶρὶ δαχὴ Δαχόμεη ζενδζὶλερινὶν τερπὶεσὶδὶρ.

Ἴὸπὸυ οὺτζ μεσελεσινὶν πὶρινδζὶσὶ Ἴγγιλτέρα ἰλὲ Ἰτάὰιαγια, ἰκινδζὶσὶ Ἀλαμάνιαγια βὲ οὺτζουνδζουσοὺ δαχὴ Φράνσαγια ἀἔδδὴρ.

Ποὺ μεσελελερδὲν πὶρινδζισινὲ δαὶρ Ἴγγιλτέρα ἰλὲ Ἰτάὰια βὲ Χαπὲἔ ἀρασηνδὰ πὶρ ἰττιφὰκ χασὰὰ ὁλμακδὰ πουλουνδὸὺγουνὰ δαὶρ πὶρ χαβαδὶς δεδρὰν ἰτμεκδὲδὶρ.

Ἰτάὰια δεδλετὶ πὶρ κὰτζ σενεδὲν πὲροὺ χαπεσιλὲρ ἰλὲ βουρουὸμακδὰ ἰκὶν, ποὺ κερὲ Ἴγγιλτέρα ἰλὲ Ἰτάὰιανὴν Σουδανὴ τεσκὶν χουσουσουνδὰ ἰδεδζεκλερὶ ἰττιφακὰ χαπεσὶν δαχὴ δαχὶὰ ὁλμασὴ χαβαδισὶ πὶρὰζ γαρὶπὶ κιορουνοὺγιορ.

Ζενκιπὰρ μεσελεσινὲ κελὶνδζὲ Ἀλαμάνιανὴν Ζενκιπὰρδὰ κουδὲτ βὲ νουρουὸὸὺ κὶτδὶκδζὲ ἀρτμακδὰ ὁλοὺπὶ ὲιμδικὶ χὰὰδὲ ὅ δζιχεὸδὲ τεσὲκκιοὺὰ ἰδὲν Γερμανικὴ Ἀφρικὴ, πὶρ Ἀλαμὰν τιδζαρὲτ κορπὰὰιασηνὴν γιὲδὶ ἰδαρεσινδὲ ἰσὲδὲ ἀδετὰ πὶρ ἀποικία ἰδαρεσὶ σὲρετινὲ κονουὰὰρὰκ βαὰὰιιγιὰνὶν Ἐμὶν πασὰγιὰ ἐχαλὲ ὁλουναδζαγὴ ριβαγιὲτ ὁλουνοὺγιορ.

Δαχόμεη μεσελεσινὲ κελὶνδζὲ Φράνσα βαχὶ ζεὸὸζὶὰὲρ ἰλὲ τζαρτὴπὴμαγὰ πὰὰὰὰμὴζ ἰσὲδὲ γιεὸὸιγὶ χαλδὲ δαχὴ ἰδεδζεγὶ ἰστιραδὲ πὶκ ὀὺζοὺζὶ ὁὰὰὰὰὺπ, πὸὺ ἰὰὰὰν Φανσὲζ μιλλεὰὰὰὰ

Σεραφετλού Πατρίκ ἐφένδινιν ἔμρι τενπιχι οὔζερινὲ Πρακλείας φαζιλετλού Γερμανός ἐφένδι, πατρικχανὲ καπού κεχαγιασὶ ἴλε πιρλικδὲ πάπὶ ἀλιὰ κιδερὲκ Ζάτν χαζρέτι σαδ ραζαμὰ ἴλὲ μουλακκὰτ ἐτμισλέρδιρ.

—

«Ἀνατολικὸς Ἀστηρὲ» ναζάσεν ἐββελκὶ κἰούν πατρικχανεδὲ ἴκὶ χειγὶτ φὲβκ-οὐλ ἀδὲ μεδζλισὶ ἴνκὰτ ἴδερ κ δουνκὶ κἰούν σεραφετλού πατρὶκ ἐφένδινιν λαζὴμ κελὲν ζεδατ ἴλὲ περαπὲρ μαπεγίνι χουμαγιούου μούλδυκλανεγιὲ κἰδερὲκ ἰμτιὰζ μεσελεσινὲ βὲ σάὶρ μιλλὲτ ἴσλερινὲ δαὶρ τανζὴμ ὀλουνὰν ταχριρὶ Ζάτν χαζρέτι σεχριαιρὶν ἄτεπὶ οὐλγαλαρηνὰ τακδὶμ ἐτλεμελερινὲ καράρ βεριλμὶς.

—

Ἅγιον μῦρον ἰτζοὺν ὀλὰν χεδιελερὶ πουνδὰν ἀκδὲμ γιαζμὰς ἴδὶκ, πὸὺ κερὲ Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθειαδα ὀκουδουγουμουζὰ ναζάρεν ἴζμὶρ ἔχαλισὶ 3,500 βὲ Σελανὶκ ἔχαλισὶ داخی 2,140 γροὺς, μαδαμ Ἀναστασία Δ. Μεζίκη 5, κ. Ι. Σισμάνογλου 5, κ. Ἀν. Μάγκου 5, κ. Στ. Μ. Κέπετζη 5 βὲ κ. Β. Ἐλευθεριάδης 3 λίρα χεδιὲ ἐτλεδιγὶ κἰπὶ Ἀἰβαζζὴκ ἔχαλισὶ 400 βὲ Προῦσα δζιδαρηνδὰκὶ καργιελὲρ ἔχαλισὶ 248 ὀκκὰ ἀλιὰ ζετοὺν γιαγὶ βερμισλὲρ βὲ ἅγιος Μεθόμνης Νικηφόρος ἐφένδι ἰσὰ 125 ὀκκὰ ζεὶτοὺν γιαγὶ κἰονδερμισλὲρ.

—

«Ταρὶκ γαζέτασηνδὰ κιορουλμούσδουρ.

Ρεζζὶ κολδζουλαρηνὴν τουρὲνκ βὲ ταπάνδζα κιπὶ ἐσλαχὰ ἴλὲ κηλεδζ τασημαλαρὶ μὲν ἰδιλμὶς ἰδί.

Ἅγησεν μεζκιούρ κολδζουλαρὴν γιάλληνζ τεζγινὰτ καπὶλινδὲν ὁλαρὰκ κηλεδζ τασημαλαρηνὰ μουσαδὲ πουρουλμούσδουρ.

—

Ἰσκέτζε μητροπολουδοὺ φαζιλετλοὺ Διονύσιος ἐφένδι ἐπαρχίασηνδὰ πὶρ τακὶμ ἰσλερὶν τεσλιεσὶ ἰτζοὺν δὺνκὶ κἰούν Καβάλλαγια μουτεβέδζουχαν πούραδαν χαρακὲτ ἐτλεμισλέρδιρ.

—

Πατρικχανὲ Ὀσμανὴδζὰ καλεμὶ μουαβιλιγινὲ κ. Ἀλ. Βρυένιος μουχτελὶδ μιλλὲτ μεδζλισὶνὶν καραρὴ ἴλὲ μουαλὶν νάσπ-ου τεαγὶν κηληνδηγὴ χαπὲρ ἀληνμήσδηρ.

—

Κετζὲν παζὰρ κιουνοὺ Γιενὶ κιοὶδὲ ἅγιος Ξάνθης λειτουργὸς ὀλδουγοὺ χαλδὲ, μουτεβεφὰ δόκτωρ Στέφανος Καραθεοδωρηνὲν λείψαναλαρὴ ἐνακομιδὴ ὀλουναράκ μουτεβεφὰ ζεβδζελερὶ Δουκίαννν γιενὶ ἰσὰ ὀλουνὰν μεζαρηνὰ νάκλ ἰδιλμὶς.

—

Κηρὶδ βακκασηνδὰ ἐρπάπὴ φεσὰδ παραφλαρηνδὰν γιακηλὰν ἴσλὰμ μὲ Χριστιὰν χανελερὶν ταζμὶνὶ μεσελεσινὲ καράρ βιρμὲκ οὐζερὲ δὸρτ ἴσλὰμ βὲ δὸρτ Χριστιὰν ἀζδὰν μουσεκκὶπ ὁλμὰκ οὐζὲρὲ μαχαλὶνδζὲ πὶρ κομισιὸν τεσκὶλ κηληνμὴς βὲ πὸὺ κομισιονοὺν βαζαῒρὶνὲ δαὶρ πὶρδὲ τεαλιματναμὲ καλεμὲ ἀληναράκ Κηρὶτ ρεσμὶ γαζέτασηνὶ ἴλὲ νεσὶρ ἰδιλμὶσδὶρ.

—

Δὲρὶ σααδετὲ Ἰτάλια κόνσολοσουνουν μαδάμασηνὶ κοντὲς Καρκάνο δοὺν Μιλάνογια μυτεβέδζουχαν ἀζμὶτ ἐτλεμὶσδὶρ.

—

Νεβὶτεχιρδὶν Ἀνατολικὸς Ἀστηρὲ γιαζδηκλαρηνὰ κιορὲ πὸγιοὺκ πεχρὶζὶν πὶριὸζὶ πατζαρηνδὰν ἰτιπὰρὲν μεχαρετὸὺ διδάσκαλος κ. Φίλιππος Ἀριστόβουλος ἐκκλησιαδὰ βὰζ ἰτμεκδὲ ἰμὶς.

—

Δόυνκὶ κιοὺν Ἰζμυρδὲν 1,111, Σελανικδὲν 222, Δίκιλιδεν 740, Πάνὶηρμαὰν 1,167 Μουδάνιαδαν 120 κογιοὺν βὲ κουζοὺ Δὲρὶ σααδετὲ κελμὶσδὶρ.

—

Λόνδραδα «Τάιμς» ἰσμὶνδὲ ἰζδεσὶμ πὶρ γαζέτα βὰρ ἰδιγὶ μαλιοὺμ πὸὺ κερὲ σὶρ Μομπὲρλυ Μπὲλ ναμηνδὰ πὶρ σὰχς σενεδὶ 10000 Ἰγγιλιζ λίραση μαὰδ ἴλὲ μουδὶρ τεαγὶν ὀλουνμούσ.

—

Μαδζὰρ σεγιαχλαρηνδὰν πὶρ τακηλαρὴ ταραφηνδὰν τερτὶπ ὀλουνμοὺζ ὀλὰν πὶρ τενεζοὺχ καταρηνὲν ἐββελκὶ σαλὶ κιουνοὺ Δὲρὶ σααδετὲ μουτεβέδζὰζουχεν Πέσταδαν χαρεκὲτ ἐτλεμὶζ ἰδιγὶ γαζέταλαρδὰ κιορουλμούσδουρ.

—

«Νουβὲλ Πρὲς Λίπρ» νὰμ Βιέννα γαζέτασηνὶν γιαζὴσηνὰ κιορὲ. Ἀούστρια δεβλετὶ σουδαρὴ ἀσκερινὶ καρίπαν μούκερρὲρ ἀτεπὶ γιενὶ καραπὶναλαρ ἴλὲ τεσλὶχ ἰτμὲκ νιγιετινδὲ ἰμὶς. Καρὶπὰν γιενὶ πὶρ Δραγὸν ἀλαγὶ τεσκιλὶδὲ μερβὶ ἰμὶς.

—

Κιοστένδζε σαχπὲνδερὶ ἴζζετλοὺ Σουλεϊμὰν πέὶ ἐββελκὶ κἰούν Δὲρὶ σααδετὲ κελμὶσδὶρ.

—

Δὲρὶ σααδετὲ πακαλερὶ δζὸλζ ὅμαγιαν ὅν ἴκὶ καδὰρ σὰχς ζαπτιὲ ταραφηνδὰν ἐββελὶ κἰούν Ἰνέπολι βὲ Σαμψὸν ἰσκέλεσινὲ κἰονδερὶμισδὶρ.

—

Λεβὰντ Χερὰλδ γαζέτασηνὶν γιαζὴσηνὰ κἰορὲ, Ρούμελι σιμενδουφερλερὶ γάτν ἴλτισακησὶ σὶρκετινὶν ματλουπὶν ὀλὰν τακρὶπὰν γιοὺζ πὶν λίρανὶν ναζαρέτι δζελιλὲὶ μαλιὲδὲν κἰομρουκλὲρ ὀὺζερινὲ χαβαλὲ βιριλερὶκ τεοβιεσὶ χουσουσουνὰ μουσαάδὲ σενὲ ἐρζὰν πουγιουρουλμούσδὸρ.

—

Κετζὲν κἰούν Γάλαταδα πὶρ κογιουμζὸὺ δὸυκιανηνδὰν πὲὶ γιοὺζ λίραλὴκ καδὰρ μουδζὲβζαρὰτ σιρκὰτ ἐγκεμιδὲλέρδιρ.

—

Ἰγγιλτέρα βελὶζ ἀχδὲ Πρὲνς δὴ Γαλλὴν μαχδοὺμὶ πρὲνς Ἀλπὲρτ Βὶκτωρ Ἀπρίλιος Ἀλαφράγκανν ἀλτησηνδὰ Χινδιστανδὰν Μησηρὰ μουδαελὲτ, βὲ πὶρ χαρτὰ καδὸρ δραδὰ ἀραμ βὲ ἴκαμὶτ ἰτδικδὲν σόνρα Ἰγγιλτέραγιὰ ἀζμὶτ ἰδεδζὲκδὶρ.

—

Τεσενὰζ ἀμιρὲ ἠλεκτρὶκ φάπὶρικασηνδὰ μουδζεσὸδὰν ἰνσὰ βὲ ἴμὰλ ἰδιλὲν μακινὰλαρ τεδζρουπὲ ἰδιλμὶκ οὐζρὲ ἐββελὶ κἰούν μεζκἰούρ φάπὶρικαδὰν ἴκὶ κἰσὶ Ἰζμὶδὲ κἰονδερμισλέρδιρ.

## ΝΕΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΒΕ ΧΑΔΖΗΒΕΗ

*'ε ρκεκλὲρ βὲ τζοδζουκλαρὰ μαχσοὺς*

*χαζὴρ ἐλπισὲ μαγαζασὴ*

*Δὲρὶ σααδετδὲ Παγτζὲ καπουσουνδὰ Δζελὰλ πέὶ χανὴ καρσουσηνδὰ βὲ Ρασὴμ πασὰ χανὴ ταχτηνδὰ 13 βὲ 25 νόμερολαρ.*

Μαγαζὰἴ μεζκιουρουὺν σαχιπὶ κ. Περικλὴς Παντελίδης μούτεπὲρ μουστερὶλερινὲ βὲ οὐμοὺμ ἐχαλὶὲ, σοὺ τεκαρουὺπὶ ἰδὲν πασχαλιὰ ἰτζοὺν χὲμ οὐδζοὺζ χὲμ δαχὴ δαγιανηκλὴ βὲ γιακησὴηκλὴ ἐλπισὲ τεδαρὶκ ἐτλεμὲκ ἰστεγιουπ, ἰσὸπου Μάρτιος 15δὲν 31δὲκ γιάνὶ 15 κἰούν ἰτζοὺν ἐρκὲκ βὲ τζοδζουκλαρὰ μαχσοὺς, παρδεόοὺ, ρεδὶνκὸν κοστοὺμ βὲ σάὶρ νὲδ ἐλπισελερὶ γιουζδὲ 30 σκόντο ἴλὲ μεδκὴἴ φιρουχδὰ κογιαράκ πεχὲρ ἐλπισενὶν οὐζερινὲ φιάτη μακτουτουνοὺ δαχὴ τεαλὴκ ἐτλεμιόδιρ.

Κ. Περικλῆς Παντελίδης ἐχαλὶἴ μούτεπὲρινὶν ἐσὰζ φουρασδδὰν ἰστιραδὲ ἰδεδζεκλερινὲ ἐμὶν ὀλαρὰκ, ἐλπισεδὲν ἰκτιζασὴ ὀλὰν ζεβατὴν δίκερ πὶρ μαχαλδεν ἐλπισὲ σατοὺν ἀλμακσὴζ πὶρ κερρὲ πὸὺ μαγαζαδὰκὶ ἐλπισελερὶν κουμαδλαρηνὴν χασληγνὰ, πὶτζιμλερινὶν κιουζελλιγινὲ, φιατλαρηνὴν ἐχβενλιγινὲ βὲ ταγιανηκλὴγνὰ ἀτχη ναζὰρ ἐτλεμελερινὶ ἰστιρχὰμ ἐτλέγιορ.

## ΔΟΚΤΩΡ ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ.

Ἐφένδὶἴ μούμα ἴλὲἴχ πὲζ̀ σενὲ πὲρ δὲ δὰμ Κοὺτς σὲρὶφ χασταχανεσινὲ ἰδζρὰἴ τεπαπὲτ ἰδερὲκ, πὸὺ κερὲ Ψενερδὲ ἴκαμὲτ ἰτμεκδὲ ὀλοὺπ, χανεσινὲ μεραδζαὰτ ἰδεδζὲκ πὶλ δζὸὺμλε χαστακιανὴ μεδζδζάνεν τεδαβὶ ἐτμεκδὲ ὀλοὺπ, χὲρ κἰούν σαὰτ ἀλτηδὰν τοκουζὰ καδὰρ Ἐμὶν ὁνουνδὲ Κιουζζουκιὰν ἐζαχανεσινὲ μουαγιενὲ χανὲἴ μαχσουσιδὲ μουραδζαὰτ ἰδὲν χαστεκιανὴ μουαγιενὲ ἰτμεκδὲδὶρ. ἐφένδὶἴ μούματλεἴζὶν πάσὴηδζὰ τεδαβὶ ἐτλεδιγὶ χαστελὶκ ἐμράζὴ οὐννάσδὴρ (γυναικεῖα νοσήματα).

## Δόκτωρ Ν. ΑΡΑΚΟΓΛΙΔΗΣ

Ταπὶπὶ μουμὰ ἴλεἴχ πὲζ̀ σενὲ Παρὶς χαστεχανελερινὲ ἰδζρὰἴ τεπαπὲτ ἴλὲ οὔτζ σενὲ σέχρὶ μεζκιὸυρδὲ βαχὴ μουαλὶμὶ μεσὰχοὺρ μουσσιοὺ Κλαζὼφσκηνὶν χαστεχανεσινὸὲ δαχὴ δοκτὼρ μεμουριετινδὲ πουλουναράκ βὲ Παρὶς κἰὸζ τεπαπετὶ ἐνὲζουμὲν ἀζασηνδὰν ὀλοὺπ ἐλγὲβμ Δὲρὶ σααδετὲ ἀδδὲτ πὶρλε Πέὶ ὀγλοὺ δζαδὸὲὶ κεπὶρινδὲ σοὺ τεραζὴσὴ σοχαγηνδὰ Γάλατα σεράὶ κουρπὶνδὲ 25 νόμεροὺ χανεδὲ ἴκαμὲτ ἰτμεκδὲδὶρ.

Χὲρ κἰούν ἀλαφράνκα σαὰτ 9 γιάνὶ ζαχαρδὲν οὔτζ σαὰτ ἐββελὶνδὲν πὲδ̀ ἴλὲ ἴκὶ σαὰτὰ καδὰρ μουραδζαὰτ ἰδὲν χαστεκιανὴ καπὸὺλ βὲ κἰὸζ ἐλλετλεριν μουδαβὰδ ἰδεδζεγὶ κἰπὶ πὲ χὲρ πεντζὲσενπὲ κἰὸυνὶ δαχὴ ἀλαφράνκα σαὰτ 10 γιάνὶ ὀτλενδὲν ἴκὶ σαὰτ ἐββελινδὲν ὀτλενὲ καδὰρ πὶτζαρεχιὰνὰ μεδζδζὰνεν τεδαβὶ ἰδεδζεγὶ χάσσετεν ἴτλὰν ὀλουνούρ.

| ΑΚΤΖΕ ΦΙΑΤΛΑΡΗ | | |
|---|---|---|
| Κονσολὶδ . . . . . | 20 | 13 |
| Σιμενδουφὲρ . . . . . | 74 | ) |
| Μεδζιδιὲ . . . . . | 108 | |
| Πεελὶκ.. . . . . | 107 | 20 |
| Ἀλτηλὴκ.. . . . . | 103 | |
| Ταφσὶὲ. . . . . | 10 | 15 |
| Ταχλὶὲ . . . . . | 54 | |
| 20 φρὰνκ. . . . . | 87 | 30 |
| Κηρμὶτζὰ . . . . . | 51 | 10 |
| Πὼλ (δζεδὶδ Ρούς λίραση . . | 90 | 30 |
| Ἰγγλιζ λίραση . . . . | 110 | 12 |

## ΧΑΒΑΔΙΣ

Ἀλαμὰνια ἰμπεράτωρὸὺ πρὲνς Μπὶσμὰρκα σενεδὶ 41,600 μὰρκ μαὰζ ταχσὶς ἰτμὶόδὶρ.

Γαζέταλαρὴν γιαζδηκλαρηνὰ κιορὲ μεπὲλγὶ μεζκιοὺρΠρωσσία βουκελασηνὰ βεριλὲν μαασὰδὰν 5,000 μὰρκ ζιαδὲ ἰμὶς δεμὲκ πρὲνς Μπὶσμαρκὴν ἀἰληγὴ 20, 300 γροὺς καδὰρ ὀλοὺπ σενελιγὶ 249, 000 γροὺσδουρ.

Κετζὲν κὸὺν Ἀμὲρικαδὰ ζουχοὺρ ἰτδιγὶνὶ τελεγραφλαρὴν χαπὲρ βερδὶγὶ κασηργαγὶὰ δαὶρ Νεβ-Γορκδὰν πὰ τηλεγραφ πὶλδιριλδιγὶνὶ ναζὰρεν Μὸζὲἴλ σεχριὸὲ 300 χανὲ γιηκλὸὺν χαράὲ ὀλδουκδὰν πασκὰ γάγιετ δζεσὶμ στασιὸν πὶνασηνὴ τερμελὶνδὲν σὸκερὲκ ἰρμαγὴν ἰτζὶνὲ ἀτμὴς.

Φουρτοὺνα ζουχοὺρ ἰτδιγὶ κὸὺν πὲλεδὶὲ δαιρεσὶνδὲ μὸυκεμμὲλ πὶρ ζιαφὲτ βεριλμεκδὲ ὀλδουγηνδὰν πὶρ κὰτζ γιοὺζ κιὶδὶ δαβετλὶ χαζὴρ πὸὺλουνδουγὴ χαλδὲ κασηργὰ πὶρδὲν πιρὲ ζουχοὺρ ἰδερὲκ δαιρεγὶ γιεμὴς βὲ ἰτζὶνδεκιλὲρ ἀλτηνδὰ καλαράκ τελὲφ ὀλμουὸλὰρ.

Γιεηλὰν χανελερδὲν πὶρ γιανκὴν ζεχοὺρ ἰδερὲκ πὶρ τζὸκ κεσὰν δὶρὶ δὶρὶ γιαναμηὴλὰρ.

Μισιεσὶσὴ ἰρμαγηνὴδακὶ σεδζὲρ σουγὸὺν δζὸσμασηνδὰν γιεηλμαγὶὰ μιὰλ πὶρ χαλὲ κελὸὺπ πὸὺνλαρὴν δζὸὺμλεσὶ ἴλὲ δαχὴ πὸγιοὺκ πὶρ φελιαχὲτ βουκουουνδὰν ἐνδὶὲὶ ἰδὶλμεκδὲ ἰμὶς.

Κασηργανὴν σαβουὸδουγὴ μαχαλλερδὲν ἀληνὰν ρεσμὶ μαλουματλαρδὰ γιάληνηζ ὀαχσλὰρδζὰ 800δὲν ζιαδὲ βεφὰτ ὀλοὺπ ἐπνὲ βὲ χαεβανὰτδζὰ ὀλὰν χασαρατὴν πὲκ πὸγιοὺκ ὀλδουγὴ κὸστερὶλμὶὸδὶρ.

Ρωσσία βελὶζ ἀχδὴνὴν γιακηνδὰ Πελιγραδὰ κιδεδζεγὶ ὀέχρὶ μεζκὸὺρδὰν «Δαλὶνιουζ νὰμ Ἴγγιλιζ γαζέτασηνα γιαζὴλμὶὸδὴρ.

Μουὸὰρ ἴλεἴχ μεμαλὶκὶ ὀαρκηγιεγὶὲ πὶρ σεγιαχὰτ ἰδζρὰ ἰδεδζεκλερὶ δζιχὲτλε ὁ σηραδὰ Σηρπὶστανὰ δαχὴ κὶδὸὺπ κηραλ Ἀλέξανδρὴν σεραὶνδὰ μουσαφὶρ καλατζὰκ ἰμὶς.

Ριβαγιετὲ ναζὰρεν Ρωσσία ἰμπερατωροὺ Ἀλέξανδρος χαζρετλερὶ πὸὺ ζιαρετὶν τερτιπὰτηνὴ πὶζζὰτ κενδὲτλερὶ καραρλαὸὸδηρμακδὰ ἰμὶς.

—

Περλινδὲ νὲσρ ὀλουνὰν «Τάγπελατ» γαζέτασηνὴν πὲγιανηνὰ κιορὲ πρὲνς Μπὶσμαρκ κετζενλερδὲ πὶρ κηγιουμὸζὸὺ δὸυκιανηνὰ κἰδὲρὲκ κενδὶστινὶν χαμὶλ ὀλδουγὴ νισὰνλαρὴν κηιμετινὶ τακδὶρ ἰτδιρμὶὲ βὲ κουγιουμζὸὺ μουὸὰρ ἴλεἴχὶν πὸὺ ἀρζὸὺσουνὴ ἀσὰρ ἰτδικδὲν σονρὰ νισὰνλαρὴ μουδὰκατεν χὸκουμὲτ πὰνκασηνδὰ χὴφζ ἰτδιρμεσὶνὶ ταδσὶὲ ἐτλεμὶζ.

Πρὲνς Μπὶσμαρκὴν σαῒφιεσινδὲ πὸὺ κἰπὶ κηῒμετδὰρ ἐὸγιανὴν χὴφζὴηνὰ μαχσοὺς μουνασὶὲ πὶρ ὀδὰ ὀλμαγηνδὰν χηρσὴζ κιρμεσὶ βὲ γιανκὴν ζουχουρουὺ χὲρ βακὴτ ἰχτιμαλατδὰν πουλουνμὰγλε κουγιουμζὸὺνοὺν ἰὸπὸὺ ταδσιεσὶνὶ πρὲνς χαζρετλερὶ καπὸὺλ ἐτλεμισλὲρ.

Ἀλαμὰνιαδὰ νισὰν χαμὶλ ὀλὰν κἰμσελεριν βεφατηνδὰν σονρὰ βερσεσὶ ταταφηνδὰν νισὰνὴν ὀὺζερινδεκὶ μουὸζεβχρατὴ ἀλὴ κονουλαράκ νισὰνλαρὴν χὸκὸὺμετὲ κερὸὺ βεριλμεσὶ κανὼν ἰχτιζασηνδὰν πουλουνδουγουνδὰ πρὲνς Μπὶσμαρκ χαμὶλ ὀλδουκλαρὴ νισὰνλαρὴν μὸὺδζεβχρατηνὴ σὶμδὶδεν τζηκαρμασηνὴ κουγιουμδζουγὶὰ τενπὶχ ἐτλεμὶζ.

Πρὲνς Μπὶσμαρκ ἰχρὰζ ἰτμὶζ ὀλδουγὴ «Ἔγγλ Νοὰρ» νισὰνηνὴν κορδονουνοὺ μουματλὲὶζχ κουγιουμδουγὶὰ κὸσδεῒρερὲκ. «Ἄρτηκ πὸὺ νισὰνὴ τασὴμαγιαδζαγημ» σοζλερινὶ σοῒλεμὶζ βὲ κενδισινὶν πουνδὰν πὸὺλὲ Περλινὲ κὲλμεγιεδζεγινὶ βὲ σάγιεδ μερασιμδὲ ἰσπὰτη βιδζοὺδ ἰτμὲκ λαζὴμ κελὸὺρσε σάδεδζὲ «Κροὰ δοὺ Φὲρ»

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518900403-16/fragment/page=3

βὲ γιάχοδ «Κρὸὰ δοὺ Σαὶν Ζὰν» νιὰνανὴ ταχηναδζαγιμὴ βὲ ἀλαφράνκα σιβὶλ ἐσβαπὴ κεὶνεδζεγινὶ βὲ οὐνιφόρμαγια κελίνδζε ἄρτηκ ἰχτιμάλκι ἀνὴ δαχὴ κεὶνμεγιεδζεγινὶ κουγιουμδζουγὶὰ σὸιλεμὶς ὀλδουγουνὴ μεζκὸὺρ «Τάγὲλατ» ζαζέταση πὲγὶὰν ἐιλεμὶδὶρ.

---

Γιάνγια βιλαγιετινδὲν Δοχηλιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ κιονδεριλὲν τηλεγραφναμὲ σουρετίδιρ.

Γιονανιστανδὰν Μὶτρο Χρήστο βὲ Ταπαντζὶρο βὲΝικὸλα Χρήστο βὲ Μανὸλη Δημήτρι βὲ Θωδορὴ Δζέμαν ἰλὲ Νικὸλα Πινὰκη νὰμ ἀλτὴ νεφερδεν ἰπὰρετ πὶρ ἀσκηγιὰ τζέτεσι χουδοὺδη χακκανηγὶ τεδζαδοὺζ ἰλὲ Μάρτιος 11δζὶ κιδζεσὶ Γιάνγιαγια χεμδζιδὰρ ὀλὰν Ἀρδόμὸτα τζιφτλιγινὲ κιδοὺπ ἐχαλιδὲν Γιώρκι Παπαζγιανὴν ὀγλοὺ Νικὸλανὴν χανεσινὶ κιδζέλεγιν πὰσαράκ 60 λίρα κὴιμετινδὲ πάζη νουκοὺδ βὲ ἐσγιαγὶ ἄχζ βὲ μερκουμοὺ δαχὴ ἰστιρκὰκ ἰλὲ φιρὰρ ἐἰλεδικλερὶ Χαπὲρ ἀληγμασὴ οὐζερινὲ σὲβκ ἰδιλὲν κιαφὶ μὸυφριζελὲρ ἰλὲ ἀσκιγιάἰ μερκουμὲ πὶτ τεακὴπ ὀέχρι χαλὴν 14δζὶ κιουνὶ «Κοσορὶζζα» δαγηνδὰ ἀσακίρι ζαπτὶὲ ταραφηνδὰν τεσαδδοὺφ ἰλὲ ὀλουνὰν μουσαδὲμὲ σαγιάἰ μουβφακιγιετβαγιέἰ χαζρέτι παδισάχιδὲ ρεὶσι ἀσκηγιὰ μερκοὺμ Μὶτρο Χρήστο οὔζς γιερινδὲν μεδζρούζεν βὲ δίχερ δὸρδὸυδὲ χάγιεν δερδὲστ ἰδιλερὲκ ἐσὶρι μερκοὺμ σὰλιμαν ταχλὶς, νουκοὺδ βὲ ἐσγιάἰ μαγσουπὲ ἰστιρδὰδ ἰδιλμὶζ βὲ πὸὺ ἀσκηγιὰν Νικὸλα Πινὰκη βὲ Μὶτρο Χρήστο σεβαπὴκη ἀχβὰλη δακασβετιγαρανελερινδὲν τολὰἰ ἐββέλδζε Δέρι σαἀζὲτ ταρηκὴ ἰλὲ Ταραπουλούσου Γαρπὰ τεπὰἰδ ὀλουναρὰκ ἐονὰἰ ραχδὲ Μάλταγια φιρὰρ ἰδὲν ἀσκηγιάἰ μεσχουρεδὲν πουλουνμουζ ὀλδουκλαρὴ ἀρζ ὀλουνοὺρ.

18 Μὰρτ σενὲ 306

Γιάνγια βαλισὶ Ἀχμὲδ Χηδζή.

---

Γιάνγια βιλαγιετινδὲν Δαχηλιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ κιονδεριλὲν τηλεγραφναμενὶν σουρετίδιρ.

Σαγιέἰ σουτουβετβαγιέἰ χαζρέτι παδισαχιδὲ σεμερέἰ χιμμὲμ δαβαρανελερὶ βὲ τεδαπὶρι ταζγιικηγὶὲ ἐσερὶ ὀλαρὰκ ρουεσάἰ ἀσκηγιάἰ μεσχουρεδὲν Δὶσκατελὶ Τάκι Καπουδὰν ἰλὲ ἀβανεσινδὲν Διὸ κάτελὶ Νικὸλα βὲ Χημὰρ δεπελὶ Ζήσω βὲ Μερδζὶστελὶ Κωνσταντινὶν πὸὺ κερρὲ Σέρφιδζε χὸκιουμετινὲ ἄρζη δεχαλὲτὲἰ λεἰτκλερὶνὶν βὲ ἰστιμάνη βακαανὴν μαχαλὶ ἀσαγιὸἰνὶν μουχαφαζασὴ νοκτὰἰ ναζαρατήνδζα χούσνι τεεσιρὶ ὀλδουγουνὴν ἀλτηνδζὴ φηρκὰ κουμανδανλὴγὴὴ ἰλὲ Σέρφιδζε μουτασαρηφλὴγὴνδὰν πὰ τηλεγραφὰ ἰζπὰρ ὀλουνδουγὴ μαροὺζδηρ.

19 Μὰρτ σενὲ 306

Γιάνγια βαλισὶ βὲ χουδοὺδὴ Γιονανιγιὲ οὐμοὺμ κουμανδανὴ φερὶκ

Ἀχμὲδ Χηδζή

---

*Τζαρσανπαδὰν Μὰρτιος 8 ταριχὶ ἰλὲ μεβρουδ μεκτοὺπ σουρετίδιρ.*

Ἀνατολὴ ζαζετὰἰ μουουτεπὲρεσὶ ἰδαρὲἰ πεχιεσινὲ.

Κετζὲν δζουμὰ ἐρτεσὶ κιουνοὺ Κοινὸτησημιζ μουτεπὲρανὴ βὲ χὲρ σηνὴφ χεμμιλλετιμὶζ ταραφηνδὰν Σαμσονὰ ἀβδὲτ ἰδὲν Ἅγιος Ἀμισοῦ φαζηλετὶοὺ Σωρρόνιος ἐφένδι χετδζανὴ ἀζίμλε τεσίἰ ἰδιλμὶσδὶρ.

Ἐφενδὶἰ μούμα ἰλεἴχὶν 2-3 μὰχ ἀκδεμλερὶ Μητροπολουτουμοὺζ Ἅγιος Ἀμασείας ὀεραφετλοὺ Ἀνθιμος ἐφένδι ταραφηνδὰν μάχζα μεσερρὲτ πὰχζ Χριστοὺγεννα βὲ Θεοφάνεια γέβμι ὀεριφλερὶ ἐσνασηνδὰ κασαπαμηζδὰ πουλουνοὺπ ρουχανὶ ἐβλιαλλαρηνὴ ταχδὶς ἐιλεμὲκ ἰτζοὺν ἰζὰμ ὀλουνμοὺζ ἰσέδε, πὸὺ ἐσναδὲ ἐπὶνιγὲἰ μουκαδδεσλερὶμιζὶν κερὲκ ἐμβὰλη ἀσλιγεσινδὲν βὲ κερὲκ βακὴτ πὲ βακὴτ γιαζηλὰν ἰανὲἰ ἰχτιγιαρὶλερινδὲν βὲ χουσουσάτη σαἴρεδὲν γαἴπὲ μακροὺν χάτλου ματλουπὰτ βὲ κὸυσουρατὴ ἐτβάρη δὶλνουδάζη ἀλὶλερὶ βὲ ἐλφὰζη πεσενδὶδελερὶ ἰλὲ μεὶδανὲ τζηκαρηλοὺπ, γιάληνὴζ μαχαλὶ ἰανὲἰ ἰχτιγιαρὶεσὶ ἰλὲ ἰδαρὲ ὀλουνμακδὲ ὀλοὺπ πὶρ βακὴτδὰν πὲροὺ μουσκοὺλ χαλὲ δεσμοὺζ ὀλὰν οὐννὰς βὲ ζουκιοὺρ μεκτεπὶ λερμὶζ ἰλὲ Κελισάἰ σεριφμὶζ μαλιγεσινὲ μεδὰρ πουγιουρμουσὰλάρδηρ.

Φαζηλετλοὺ Ἅγιος Ἀμισοῦ ἐφένδινὶν ἐιραγετὶ ἰλὲ μιλλὲτ βὲ ἰλιμπερδὲρλιγινὶν ἐἰβαζὴ ὀλμαλὴκι κασαπαμηζδὰ πουλουνδουκλαρὴ ἐαναδὲ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθειαδαν» νάκλεν «Νεολόγος» γαζέτασηνδὰ μεμνούνεν μουταλιαμὴζ ὀλουγοὺ οὐζερὲ Ἀρδαμερίου βὲ Γαλαδίστης ἐπισκοπὶἴ σεριφινὲ τερφὶ πουγιουρμουσὰλάρ.

Πὸὺ σηραδὲ, δαχὰ νιδζὲ νιδζὲ μεσαὶνὶδὶ ραφιαγὲἰ μαζχαριγετλερνὶ δζενάπὴ ἀφερινενδεδὲν δοὰ ἰλὲ φαζηλετλοὺ ἐφένδὶνιν κασαπαμηζὰ τεσίριφλερινδὲ ἐπὶνιγὲἰ μουκαδδεσελερὶμιζὶν τερακκησὴ βὲ χούσνι χαλὶ παπὴηνδὰ σὰρφ ἰτμὶζ ὀλδουκλαρὴ ἰκδαμάτη ἀλὶλερὶ ἰτζοὺν Κοινὸτησημιζὶν τεὸεκὸὺράτη φαἴκασηνὴ βὲ πὸὺ δεφὰ πὶ χακκὴν ναἴλ ὀλδουκλαρὴ μεμουριγὲἰ δζεδὶἴελερὶ ἰτζοὺν τεπὶρὶκ βὲ τεχνιγὲἰ τι χαλισανεμὶζ ζαζετὰἰ μουτεπὲρενὶζὲ ἰλὰν πουγιουρμαλερὶ τεμεννὶ ὀλουνοὺρ, ἐφένδιμ.

*Χ. Κ. Δημητριάδης.*

---

*Δογουλμοὺς κορὰ πιτερὶν μαχλοὺδ ὀλοὺπ ὀλμαδηγὴνὴ ταχκὴκ ἰτζοὺν πὶρ οὐσοὺλ.*

Δόγὸὺλμὸὺς καρὰ πιπὲρ ἔξεριεν ζεἴτοὺν δζιὴπρεσὶ βὲ δαχὰ σάἴρ πὶρ τζὸκ ὀείλερ ἰλὲ μαχλοὺτ πὸὺλουνδουγὴ κὸρὸὺλὸὺγιορ· πουνοὺν ἰτζοὺν κερὲκ σιχὰτ βὲ κερὲκ ἰδαρὲἴ πεἴτιὲ δζιχετὶ ἰλὲ πὸὺ μισὶλλοὺ μαχλοὺδ ὀείλερὶν ἰστιμαλὴ χὶτζ πὶρ βὲδζχιλε δζαἴζ ὀλάμαζ.

Πουνοὺν τεδκηκὴ ἰκτιζὰ ἰτδιγὶ χαλδὲ μοναγιενὲ ὀλουναδζὰκ πιπὲρὶν πὶρ ἰκὶ δὶρχεμὶνὶ οὐράκ πὶρ ὀισεγὲἰ κογιαράκ οὐζερινὲ πὶρ ἰκὶ παρμὰκ καδὰρ Τεντοὺρ δ' Ἰὸδ ἰλαβὲἰ ἰδιλμελὶ.

Σιὸενὶν διπὶνδὲ μὸὺτερεσοὺπ ὀλὰν τορτουνοὺν ρενχὶ σιὰχ ἰσὲ πιπὲρὶν χαλὶζ ὀλδουγὴ ἀνλασὴλήγιορ. Πὶλαζ τορτουνοὺν ρενχὶ σιὰχ ὀλμαγιουπδα σαρὴ ὀλοὺρ ἰσὲ ζεἴτοὺν δζὶπρεσὶ βὲ γιάχοδ σάἴρ πὶρ νεσνὲ ἰλὲ καρηδὰηρηλμὴζ ὀλδουγὴ τεπὲγιοὺν ἰδὲρ.

---

| Ρούμελι Τιμοὺρ γολλαρηνὴ γιὺζὲ γιγιμὶ πιρνὶδὶ κουρασὴ. | | |